

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 9 septembre 2019 à 19 h.

Sont présents : Son Honneur la mairesse Lyne Boulanger, Madame la conseillère et Messieurs les conseillers Michel Champigny, Meagan Reid, Dany Langlois, Antoni Dumont, Denis Gilbert et Nicole Bernier formant quorum sous la présidence de la mairesse.

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

David Fournier, directeur général est également présent.

2019-298 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 9 septembre 2019. Il est 19 h.

7 personnes sont présentes dans la salle.

ADOPTÉ

2019-299 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que modifié.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

CORRESPONDANCES DES MOIS DE JUILLET ET D'AOÛT 2019

- 1 SB.20 Virage Santé mentale
Tournoi de golf
- 2 BH.30 Gouvernement du Québec
Aide financière
- 3 AE.20 Société d'Habitation du Québec
Budget révisé 2019
- 4 BH.50 Canton de Westbury
Fourniture d'eau potable sur l'avenue de la Tuilerie (entretien du réseau)
- 5 FD.10 Canton de Westbury
Réparation du terrain au 500, avenue de la Tuilerie
- 6 FD.10 Canton de Westbury
Bâtisse du compteur d'eau sur la Tuilerie – Hydro Québec
- 7 FB.40 CUPW STTP
Postes Canada

2019-300 CORRESPONDANCES DE JUILLET ET AOÛT 2019

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les correspondances du mois de juillet et août 2019 soient reçues.

ADOPTÉ

2019-301 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par le conseiller Michel Champigny
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 8 juillet 2019 ainsi que les séances extraordinaires du 11 juillet 2019 et du 12 août 2019, soient acceptés tels que présentés, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie. **ADOPTÉ**

2019-302 RÉOLUTION CONFIRMANT LE RECOURS AUX SERVICES PROFESSIONNELS DE CAIN LAMARRE

Proposé par le conseiller Antoni Dumont
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Il est résolu d'autoriser le maire et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du cabinet Cain Lamarre à même la banque d'heures et au besoin, au service de consultation, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2020. **ADOPTÉ**

2019-303 SIGNATURE ENTENTE - BOUES DE FOSSES SEPTIQUES – MRC DU HAUT-ST-FRANCOIS

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la mairesse Lyne Boulanger, ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin sont par les présentes, autorisés à signer pour et au nom de la Ville de East Angus, l'entente pour la disposition de boues de fosses septiques à la station d'épuration pour l'année 2020 avec la MRC du Haut-François. **ADOPTÉ**

2019-304 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois d'août au montant de 267 581.27 \$ ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois d'août au montant de 120 792\$, soient acceptés tels que présentés. **ADOPTÉ**

2019-305 ADJUDICATION DE CONTRAT – ACHAT D'UN TRACTEUR

CONSIDÉRANT QUE la Ville a procédé à un appel d'offres sur SEAO.

CONSIDÉRANT QUE la Ville a reçu 1 offre.

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville adjuge le contrat d'achat d'un tracteur usagé avec équipements à Linda Lescault, plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant de 69 800\$, conformément au document daté du 17 juillet 2019. **ADOPTÉ**

2019-306 ABROGATION – RÉSOLUTION 2019-262 – ADJUDICATION DE CONTRAT – LABORATOIRES – RÉFECTION DU SECTEUR CHSLD

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville abroge la résolution 2019-262 concernant l'adjudication de contrat – Laboratoires – Réfection du secteur CHSLD. **ADOPTÉ**

2019-307 ADJUDICATION DE CONTRAT – LABORATOIRES – RÉFECTION DU SECTEUR CHSLD

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que la Ville adjuge le contrat de tests en laboratoires suite au projet de réfection et l'aménagement des rues du secteur CHSLD à la firme FNX-Innov, pour un montant de 13 000 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 15 octobre 2018. **ADOPTÉ**

2019-308 ABROGATION – RÉSOLUTION 2019-269 – ADJUDICATION DE CONTRAT – FOURNITURE ET INSTALLATION D'UNE PLATE-FORME ÉLÉVATRICE EXTÉRIEURE – SALLE COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville abroge la résolution 2019-269 concernant l'adjudication de contrat – Fourniture et installation d'une plate-forme élévatrice extérieure – Salle communautaire des Chevaliers. **ADOPTÉ**

2019-309 ADJUDICATION DE CONTRAT – FOURNITURE ET INSTALLATION D'UNE PLATE-FORME ÉLÉVATRICE EXTÉRIEURE – SALLE COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que la Ville adjuge le contrat de fourniture et installation d'une plate-forme élévatrice extérieure pour la Salle communautaire des Chevaliers à l'entreprise ÉlevAction, pour un montant de 10 280 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 15 août 2019. **ADOPTÉ**

2019-310 EMBAUCHE RESSOURCE – MATIÈRES RÉSIDUELLES

CONSIDÉRANT que la gestion des matières résiduelles est un défi important pour les municipalités.

CONSIDÉRANT que la Ville de East Angus a implanté la collecte des matières putrescibles en 2018.

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville embauche une ressource afin de proposer des actions pour améliorer la gestion des matières résiduelles, à raison de 15 heures par semaine pendant 52 semaines. Il est entendu que cette ressource sera partagée à part égale avec les municipalités de Dudswell et Weedon.

QUE cette ressource effectue de la sensibilisation auprès des organismes du territoire et de la population angussienne.

QUE cette embauche soit conditionnelle à ce que les municipalités de Dudswell et Weedon prennent part du projet. **ADOPTÉ**

2019-311 CONTRAT DE TRAVAIL – BRUNO POULIN

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la mairesse Lyne Boulanger ainsi que les conseillers Denis Gilbert et Michel Champigny soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville le contrat de travail de Bruno Poulin pour le poste de secrétaire-trésorier. **ADOPTÉ**

**2019-312 SOUTIEN AUX DROITS DES MUNICIPALITÉS À LÉGIFÉRER
SUR LEUR TERRITOIRE ET AIDE FINANCIÈRE POUR LA
DÉFENSE DE LA MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-
ROUGE**

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge fait l'objet d'une poursuite record de 96 millions \$ en dommages et intérêts par la compagnie d'exploration minière de Vancouver; Canada Carbon, suite à l'application de sa réglementation et de l'adoption d'un règlement fondé sur le pouvoir de gestion de son territoire, du principe de précaution visant à protéger l'eau, l'environnement et la qualité de vie de ces citoyens;

CONSIDÉRANT qu'afin d'aider à financer ses frais de défense, d'expertise et de sensibilisation, la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge a lancé la campagne de socio-financement « Solidarité GSLR » (www.solidaritégslr.ca) avec l'objectif de recueillir 200 000 \$ en don et le soutien du plus grand nombre possible de municipalités au Québec;

CONSIDÉRANT que les dirigeants du Canada Carbon attaquent les décisions démocratiques qui relèvent du pouvoir exclusif du conseil municipal et de ses citoyens;

CONSIDÉRANT que la poursuite de 96 M\$ intentée par Canada Carbon représente un fardeau financier important pour les citoyens et un enjeu sans précédent et important pour toutes les municipalités du Québec;

CONSIDÉRANT que la Ville de East Angus comprend les enjeux de ce dossier et désire appuyer cette campagne.

Il est unanimement résolu

QU'Il est résolu de soutenir la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge dans le règlement du litige l'opposant à l'entreprise d'exploration minière Canada Carbon;

QUE la Ville accorde une aide financière de 250 \$ à la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge afin de l'appuyer dans le cadre de sa campagne de sensibilisation et de financement intitulés : « Solidarité GSLR ».

ADOPTÉ

2019-313 LETTRE D'APPUI – AFC DES APPALACHES

CONSIDÉRANT que la Ville de East Angus est heureuse de constater qu'un projet d'envergure est en planification dans notre MRC;

CONSIDÉRANT que c'est en mobilisant l'ensemble des acteurs et intervenants de la région que AFC des Appalaches trouvera des solutions à certaines problématiques régionales comme la pénurie de main-d'œuvre, la demande accrue de formation et le manque de relève acéricole;

CONSIDÉRANT que les étapes du projet et les services qui en découleront intègrent bien les différents pôles du développement durable et prévoient un réel effort de coopération;

CONSIDÉRANT que l'acériculture est un axe de développement économique majeur pour la région et ce projet est novateur grâce à l'utilisation de nouvelles technologies qui tiennent compte des enjeux environnementaux. Il permettra au milieu de se démarquer et d'offrir des services complets en acériculture, et ce pour l'ensemble de la population;

CONSIDÉRANT qu'Aménagement forestier coopératif des Appalaches est présent et actif sur le territoire du haut-Saint-François et du Granit depuis plus de quarante-cinq ans et est en mesure de mener à terme un tel projet.

Il est unanimement résolu

QUE la Ville de East Angus appuie par une lettre le projet de construction d'un centre de bouillage et de développement des services acérico-forestiers de l'AFC des Appalaches.

ADOPTÉ

2019-314 AUTORISATION BARRAGE ROUTIER – RECHERCHE ET SAUVETAGE SHERBROOKE-HAUT-SAINT-FRANCOIS - 22 SEPTEMBRE 2019

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par le conseiller Michel Champigny

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville de East Angus donne son appui pour la tenue d'un barrage pour le financement du projet de l'organisme Recherche et sauvetage Sherbrooke Haut-Saint-François, à l'intersection des rues Angus Nord et Saint-François, le 22 septembre 2019 de 8 h 30 à 16 h, mais l'organisme devra faire une demande auprès ministère des Transports du Québec étant donné que cette portion de route est de juridiction provinciale.

ADOPTÉ

**2019-315 AUTORISATION BARRAGE ROUTIER – ESCADRON 670 DU
HAUT-ST-FRANCOIS - 28 SEPTEMBRE 2019**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville de East Angus autorise la tenue d'un barrage pour le financement du projet de l'organisme Escadron 670 du Haut-St-François, à l'intersection des rues Angus Nord et Saint-Pierre, le 28 septembre 2019 de 9 h à 15 h. **ADOPTÉ**

2019-316 TOURNOI DE GOLF – VIRAGE SANTÉ MENTALE

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville achète 1 quatuor de golf au coût de 360 \$ (golf et souper), pour le tournoi de golf Virage Santé Mentale.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2019-317 NOMINATION MAIRE SUPPLÉANT

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseiller Antoni Dumont soit nommé maire suppléant afin de siéger au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François, et ce, jusqu'au 14 janvier 2019. **ADOPTÉ**

**2019-318 FÉLICITATIONS – LYNE BERNIER – TOURNOI PUTTER
BERNIER**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que des félicitations soient transmises à Lyne Bernier et son équipe, organisateurs du tournoi Putter Bernier pour l'excellent travail effectué encore cette année pour l'édition 2019 du tournoi. **ADOPTÉ**

**2019-319 ADOPTION RÈGLEMENT 785 – RÈGLEMENT MODIFIANT
LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 745 POUR CRÉER
LES ZONES Rc-14 et Rc-15 A MÊME UNE PARTIE DE LA
ZONE Rb-25**

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le règlement numéro 785 intitulé « « Règlement 785 modifiant le règlement de zonage numéro 745 pour créer les zones Rc-14 et Rc-15 à même une partie de la zone Rb-25 » soit adopté. **ADOPTÉ**

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

2019-320 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la séance soit levée. Il est 19 h 46.

ADOPTÉ

**Lyne Boulanger, Mairesse
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

- 2019-302 Résolution confirmant le recours aux services professionnels de Cain Lamarre
- 2019-304 Approbation des comptes
- 2019-305 Adjudication de contrat – Achat d'un tracteur
- 2019-307 Adjudication de contrat – Laboratoires – Réfection du secteur CHSLD
- 2019-309 Adjudication de contrat – Fourniture et installation d'une plateforme élévatrice extérieure – Salle communautaire des Chevaliers
- 2019-310 Embauche ressource – Matières résiduelles
- 2019-312 Soutien aux droits des municipalités à légiférer sur leur territoire et aide financière pour la défense de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge
- 2019-316 Tournoi de golf – Virage santé mentale